

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1992

Vyhlásené: 31.01.1992 Časová verzia predpisu účinná od: 31.01.1992 do: 29.10.1992

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**50**

## **VYHLÁŠKA**

**Federálneho ministerstva zahraničného obchodu**

z 18. decembra 1991,

**ktorou sa vykonáva zákon č. 547/1990 Zb. o nakladaní s niektorými  
druhmi tovaru a technológií a o ich kontrole**

Federálne ministerstvo zahraničného obchodu podľa § 37 zákona č. 547/1990 Zb. o nakladaní s niektorými druhmi tovaru a technológií a o ich kontrole (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

### **§ 1**

(1) Kontrolnému režimu podľa § 2 zákona podlieha vývoz tovaru a technológií (ďalej len „kontrolovaný tovar“) uvedený v prílohe 1 tejto vyhlášky.

(2) Kontrolnému režimu podľa § 2 zákona podlieha takisto tovar dovážaný do Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky, ktorého vývoz podlieha v štáte predávajúceho kontrolnému režimu.

(3) Kontrolnému režimu podlieha každý výrobok, pri ktorého výrobe sa použili suroviny, polotovary, súčasti alebo komponenty podliehajúce kontrolnému režimu.

### **§ 2**

(1) Žiadosť o povolenie dovozu, vývozu alebo iného nakladania s kontrolovaným tovarom predkladá žiadateľ Federálnemu ministerstvu zahraničného obchodu.

(2) Žiadosť o povolenie na dovoz predkladá česko-slovenská právnická alebo fyzická osoba, ktorá tovar dováža (ďalej len „dovozca“).

(3) Žiadosť o povolenie na vývoz predkladá česko-slovenská právnická alebo fyzická osoba, ktorá tovar vyváža (ďalej len „vývozca“).

(4) Žiadosť o povolenie na iné nakladanie s kontrolovaným tovarom (včítane zmeny užívateľa) predkladá česko-slovenská právnická alebo fyzická osoba, ktorá je v čase podania oprávnená s tovarom takto nakladať.

### **§ 3**

V prípade žiadosti o dovoznú povolenie na kontrolovaný tovar, ktorý sa má opätovne vyviezť z Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky, musí sa vývoz uviesť v účele použitia tovaru a zároveň sa musí predložiť žiadosť o vývoznú licenciu.

**§ 4**

(1) Žiadosť o povolenie na dovoz, na vývoz alebo na iné nakladanie s kontrolovaným tovarom obsahuje:

- a) číslo položky podľa zoznamu kontrolovaného tovaru platného v štáte vývozu,
- b) položku colného sadzobníka,
- c) názov tovaru a jeho špecifikáciu,
- d) množstvo a colnú hodnotu,
- e) účel použitia tovaru,
- f) názov prepúšťajúcej colnice, miesto colného konania,
- g) názov a úplnú adresu konečného užívateľa.

(2) Žiadosť o povolenie dovozu kontrolovaného tovaru ďalej obsahuje:

- a) názov výrobcu a štát pôvodu,
- b) názov zahraničného dodávateľa a jeho úplnú adresu,
- c) názov dovozcu a jeho úplnú adresu,
- d) adresu umiestnenia kontrolovaného tovaru,
- e) zmluvu so zahraničným dodávateľom alebo jej overenú kópiu,
- f) podpis a pečiatku konečného užívateľa,
- g) vyhlásenie užívateľa, že
  - špecifikovaný kontrolovaný tovar sa bude používať na uvedený účel a bez povolenia Federálneho ministerstva zahraničného obchodu sa ďalej nevyvezie,
  - umožní kontrolu orgánom colnej správy,
  - údaje o kontrolovanom tovare neoznami žiadnej osobe zo štátu, do ktorého je vývoz kontrolovaného tovaru zakázaný alebo viazaný na splnenie podmienok kontrolného režimu,
  - nie je zmluvne viazaný povinnosťou postupovať do zahraničia technológie alebo informácie o nich.

(3) Žiadosť o povolenie vývozu kontrolovaného tovaru ďalej obsahuje:

- a) názov a úplnú adresu česko-slovenského výrobcu alebo užívateľa,
- b) názov a úplnú adresu vývozcu,
- c) podpis a pečiatku vývozcu,
- d) dovoznú povolenie príslušných orgánov štátu dovozu alebo vyhlásenie zahraničného užívateľa, že kontrolovaný tovar sa bude využívať iba na uvedený účel a ďalej sa nevyvezie bez súhlasu česko-slovenského vývozcu.

(4) Žiadosť o povolenie na iné nakladanie s kontrolovaným tovarom ďalej obsahuje:

- a) názov a úplnú adresu užívateľa,
- b) číslo povolenia na dovoz kontrolovaného tovaru udelené česko-slovenskej osobe na základe žiadosti podľa § 2 ods. 2 tejto vyhlášky,
- c) skutočnosť, z ktorej vyplýva zmena vlastníckeho práva, užívateľa, miesta alebo spôsobu využitia kontrolovaného tovaru alebo likvidácie kontrolovaného tovaru,
- d) pri zmene užívateľa vyhlásenie nového česko-slovenského užívateľa.

(5) Vzory žiadostí o povolenie na dovoz, vývoz alebo na iné nakladanie s kontrolovaným tovarom sú uvedené v prílohe 2, 3, a 4.

(6) Vzor formulára „overenie dodávky“ je uvedený v prílohe 5 tejto vyhlášky. Vypĺňa sa len na žiadosť zahraničného vývozcu, potvrdzuje ho colnica, ktorá prepustila kontrolovaný tovar do obehu.

## § 5

(1) Účastník, ktorý získal kontrolovaný tovar bez udelenia povolenia, je povinný Federálnemu ministerstvu zahraničného obchodu do 15 dní od získania kontrolovaného tovaru oznámiť túto skutočnosť a súčasne uviesť spôsob nadobudnutia kontrolovaného tovaru, svoj názov, úplnú adresu a adresu umiestnenia kontrolovaného tovaru.

(2) Účastník, ktorý získal kontrolovaný tovar bez udelenia povolenia pred nadobudnutím účinnosti tejto vyhlášky, je povinný oznámiť túto skutočnosť Federálnemu ministerstvu zahraničného obchodu do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto vyhlášky a súčasne uviesť spôsob nadobudnutia kontrolovaného tovaru, svoj názov, úplnú adresu a adresu umiestnenia kontrolovaného tovaru.

(3) Účastník je povinný oznámiť Federálnemu ministerstvu zahraničného obchodu a colnici, ktorá kontrolovaný tovar eviduje, zmenu umiestnenia kontrolovaného tovaru, zmenu názvu a adresy užívateľa, a to najneskôr do 7 dní odo dňa zmeny.

## § 6

Pri dovoze, vývoze alebo inom nakladaní s kontrolovaným tovarom sa vydáva povolenie na každý jednotlivý predmet. Jedno povolenie na súbor kontrolovaného tovaru sa môže vydať, ak ide o:

- a) polotovary, súčiastky, komponenty, alebo
- b) systémy, súbory, zostavy alebo komplety, ktoré tvoria jeden funkčný celok zahŕňajúci viac súčiastok alebo dielov, podliehajúcich kontrolnému režimu, alebo,
- c) väčšie počty rovnakých predmetov rozmiestnených na viacerých miestach u jedného užívateľa.

## § 7

Táto vyhláška nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

**Minister:**

**v z. Ing. Brabec v. r.**

**Prvý námestník**

**Príloha 1**  
**vyhlášky č. 50/1992 Zb.**

**Zoznam tovaru a technológií, ktoré podliehajú kontrolnému režimu**

AGT 00	TECHNOLÓGIE VÝROBY CHEMICKÝCH ZLÚČENÍN
AGT 01	Technológia výroby chlórkyánu chloráciou kyanovodíka.
AGT 02	Technológia výroby tiodiglykolu reakciou etylénchlórhydrínu so sulfidom alkalického kovu alebo etylénoxidu so sýrovodíkom.
AGT 03	Technológia výroby zlúčenín obsahujúcich väzbu P-alkyl.
AGT 04	Technológia výroby N, N-diizopropyl - B-aminoetylchloridu chlóvaním N, N-diizopropylaminoetanolu s použitím tionylchloridu alebo kyseliny soľnej.
AGT 05	Technológia výroby N, N-diizopropyl - B-aminoetántiolu kondenzáciou diizopropylamínu s etylénsulfidom.
AGT 06	Technológia výroby N, N-diizopropyl - B-aminoetanolu reakciou diizopropylamínu s etylénchlórhydrínom.
AGT 07	Technológia výroby dietyl- N, N-dimetylfosforamidátu reakciou oxichloridu fosforečného s etanolom a dimetylaminom.
AGT 08	Technológia výroby dimetylfosfitu reakciou metylalkoholu s chloridom fosforitým alebo anhydridom kyseliny fosforitej.
AGT 09	Technológia výroby pinakolínalkoholu hydrogenáciou pinakolínu.
AGT 10	Technológia výroby 3-chinuklidínu oxidáciou chinuklidínu.

**1C 60C CHEMICKÉ LÁTKY POUŽÍVANÉ VO VÝROBE CHEMICKÝCH BOJOVÝCH PROSTRIEDKOV**

položka colného sadzovníka	názov tovaru
2931001	dimetylmetylfosfonát
2931001	dimetylfosfit (kyslý dimetylfosfit)
2931001	metylfosfonyldichlorid
2931001	metylfosfonyldifluorid
2812100	fosforoxychlorid
2812100	fosfortrichlorid
2930901	tiodiglykol
2812100	tionylchlorid
2931001	trimetylfosfit
<b>VŠEOBECNÉ CHEMIKÁLIE</b>	
2826119	kyslý fluorid amónny
2812100	chlorid arzenitý
2918196	kyselina benzilová
2905507	2-chlóretanol
2931001	dietylmetylfosfonát
2931001	dietylmetylfosfonit
2931001	dietyl-N, N-dimetylfosforamidát
2931001	dietylfosfit
2922193	N, N-dietyletanolamín

2930901	N, N-diizopropyl-beta-aminoetántiol
2922193	N, N-diizopropyl-beta-aminoetanol
2921197	N, N-diizopropyl-beta-aminoetylchlorid
2921197	diizopropylamín
2931001	dimetyletylfosfonát
2921120	dimetylamín
2921120	dimetylamínhydrochlorid
2931001	o-etyl-diizopropylaminoetylmetylfosfonit
2931001	dichlorid kyseliny etylfosfonitej (etylfosfonildichlorid)
2931001	difluorid kyseliny fosfonitej (etylfofinildifluorid)
2931001	etylfosfonyldichlorid
2931001	etylfosfonyldi fluorid
2811197	fluorovodík
2933390	3-hydroxyl-1-metylpiperidín
2918196	metylbenzilat
2931001	dichlorid kyseliny metylfosfonitej (metylfosfynyldichlorid)
2931001	difluorid kyseliny metylfosfonitej (metylfosfynyldifluorid)
2812100	fosforpentachlorid
2813904	fosforpentasulfid
2914191	pinakolón
2905191	pinakolyalkohol
2837196	kyanid draselný
2826194	fluorid draselný
2826194	kyslý fluorid draselný
2933900	3-chinuklidinol
2933900	3-chinuklidinón
2826119	difluorid sodný
2837111	kyanid sodný
2826119	fluorid sodný
2830108	sírník sodný
2922134	trietanolamín, a
2931001	trietylfosfit

**Príloha 2**  
**vyhlášky č. 50/1992 Zb.**

## FEDERÁLNE MINISTERSTVO ZAHRANIČNÉHO OBCHODU

Licenčný odbor  
Politických väzňů 20  
112 49 Praha 1

**ŽIADOSŤ O POVOLENIE NA DOVOZ  
KONTROLOVANÉHO TOVARU**

--

1. Názov a adresa vývozcu			2. Názov a adresa dovozcu			IČO			
3. Názov a adresa konečného užívateľa	IČO		4. Výrobca (názov firmy a štátu)						
5. Prepúšťajúca colnica			6. Miesto colného konania						
7. Podrobný opis tovaru/technológie			Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota			
Celkové množstvo a hodnota									
8. Umiestnenie tovaru									
9. Použitie tovaru									
<p>10. Vyhlasujem, že špecifikovaný tovar bude dovezený do ČSFR, bude sa používať na uvedený účel a nebude sa bez povolenia FMŽO reexportovať ani sa neodošle do inej krajiny určenia. Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé.</p> <p>Vyhlasujem, že umožním kontrolu orgánom colnej správy, ktoré môžu sprevádzať orgány štátu výroby alebo štátu dodávateľa za účelom zistenia umiestnenia a využívania tovaru v súlade s údajmi udelenej licencie alebo údajmi na licencií štátu výroby alebo štátu dodávateľa.</p> <p>Vyhlasujem, že údaje o kontrolovanom tovare neoznámim žiadnej osobe zo štátu, do ktorého je vývoz kontrolovaného tovaru zakázaný alebo viazaný na splnenie podmienok kontrolného režimu.</p> <p>Vyhlasujem, že nie som zmluvne viazaný povinnosťou postupovať do zahraničia technológie alebo informácie o nich. Som si vedomý toho, že porušenie podmienok nakladania s niektorými druhmi tovaru a technológií a o ich kontrole v zmysle zákona č. 547/1990 Zb., možno postihovať podľa zákona č. 545/1990 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa Trestný zákon.</p>									
Podpis a pečiatka dovozcu Meno (strojom)			Podpis a pečiatka konečného užívateľa Meno (strojom)						
Dátum:			Dátum:						
11.									
Ref. žiadateľa:			Meno:			Tel.:		Fax:	

**Príloha 3**  
**vyhlášky č. 50/1992 Zb.**

FEDERÁLNE MINISTERSTVO ZAHRANIČNÉHO OBCHODU

Licenčný odbor  
Politických väzňů 20  
112 49 Praha 1

ŽIADOSŤ O POVOLENIE NA VÝVOZ  
KONTROLOVANÉHO TOVARU

--

1. Názov a adresa vývozcu IČO: <input style="width: 100px;" type="text"/>	2. Názov a adresa zahraničného dovozcu <input style="width: 100px;" type="text"/>								
3. Názov a adresa konečného užívateľa <input style="width: 100px;" type="text"/>	4. Výrobca a štát pôvodu IČO <input style="width: 100px;" type="text"/>								
5. Prepúšťajúca colnica	6. Miesto colného konania								
7. Číslo dovozného povolenia									
8. Podrobný opis tovaru/technológie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Klasifikačné číslo</th> <th style="width: 25%;">Číslo HS</th> <th style="width: 15%;">Množstvo</th> <th style="width: 35%;">Hodnota</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota				
Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota						
Celkové množstvo a hodnota	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 35%;"></td> </tr> </table>								
9. Účel použitia									
Podpis a pečiatka vývozcu									
Meno (strojom):	Dátum:								
10.									
Ref. žiadateľa:	Meno:								
	Tel.:								
	Fax:								

**Príloha 4**  
**vyhlášky č. 50/1992 Zb.**

## FEDERÁLNE MINISTERSTVO ZAHRANIČNÉHO OBCHODU

Licenčný odbor  
Politických väzňů 20  
112 49 Praha 1

ŽIADOSŤ O POVOLENIE ZMENY UŽÍVATEĽA  
ALEBO INÉHO NAKLADANIA  
S KONTROLOVANÝM TOVAROM

--

1. Názov a adresa vývozcu	2. Názov a adresa dovozcu IČO <input style="width: 40px;" type="text"/>								
3. Číslo dovozného povolenia <input style="width: 40px;" type="text"/>	4. Názov a adresa užívateľa IČO <input style="width: 40px;" type="text"/>								
5. Názov a adresa nového užívateľa x/ IČO <input style="width: 40px;" type="text"/>	6. Iné zmeny								
7. Podrobný opis tovaru/technológie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Klasifikačné číslo</th> <th style="width: 25%;">Číslo HS</th> <th style="width: 25%;">Množstvo</th> <th style="width: 25%;">Hodnota</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota				
Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota						
Celkové množstvo a hodnota									
8. Dôvod zmeny									
<p>x/ Vyhlasujem, že špecifikovaný tovar bude dovezený do ČSFR, bude sa používať na uvedený účel a nebude sa bez povolenia FMZO reexportovať ani sa neodošle do inej krajiny určenia. Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé.</p> <p>Vyhlasujem, že umožním kontrolu orgánom colnej správy, ktoré môžu sprevádzať orgány štátu výroby alebo štátu dodávateľa za účelom zistenia umiestnenia a využívania tovaru v súlade s údajmi udelennej licencie alebo údajmi na licencií štátu výroby alebo štátu dodávateľa.</p> <p>Vyhlasujem, že údaje o kontrolovanom tovare neoznámim žiadnej osobe zo štátu, do ktorého je vývoz kontrolovaného tovaru zakázaný alebo viazaný na splnenie podmienok kontrolného režimu.</p> <p>Vyhlasujem, že nie som zmluvne viazaný povinnosťou postupovať do zahraničia technológie alebo informácie o nich. Som si vedomý toho, že porušenie podmienok nakladania s niektorými druhmi tovaru a technológií a o ich kontrole v zmysle zákona č. 547/1990 Zb., možno postihovať podľa zákona č. 545/1990 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa Trestný zákon.</p>									
Podpis a pečiatka užívateľa Meno (strojom)	Podpis a pečiatka nového užívateľa x/ Meno (strojom)								
Dátum:	Dátum:								
9.									
Ref. žiadateľa:	Meno:                      Tel.:                      Fax:								

x/ vyplňa sa len v prípade zmeny užívateľa

**Príloha 5**  
**vyhlášky č. 50/1992 Zb.**

FEDERÁLNE MINISTERSTVO ZAHRANIČNÉHO OBCHODU

ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA

## CERTIFIKÁT O OVERENÍ DODÁVKY

Dovozca vyplní Certifikát o overení dodávky v prípade, že úrad štátu vývozu požaduje overenie dodávky v štáte dovozu.

Colnica ho potvrdí po prepustení do navrhnutého obehu na čs. colnom území.

1. Názov a adresa vývozcu		2. Názov a adresa dovozcu			IČO
3. Číslo dovozného povolenia		4. Výrobca (názov firmy a štátu)			
5. Podrobný opis tovaru/technológie		Klasifikačné číslo	Číslo HS	Množstvo	Hodnota
Celkové množstvo a hodnota					
6. Účel použitia					
7. Prepúšťajúca colnica			8. Miesto a dátum colného konania		
Podpis a pečiatka colnice					
Tento doklad potvrdzuje, že uvedený tovar bol prepustený na čs. colné územie v súlade s colnými predpismi					
Dátum:					

